

BALISÉS DE DÉCEMBRE À MARS

NORDIC AREAS MARKED FROM DECEMBER TO MARCH

HIVER 2025/2026 WINTER

ACCUEIL ET RENSEIGNEMENTS

AUX MAISONS NORDIQUES

Chamonix: Avenue du Bouchet

© +33 (0)4 50 53 11 15 Vallorcine : Le Buet

© +33 (0)9 71 33 13 04

ET DANS LES ÉCOLES DE SKI... / AND IN THE SKI SCHOOLS...

CONTACTER LES OFFICES DE TOURISME

SERVOZ Le Bouchet - 74310 Servoz © +33 (0)4 50 47 21 68 www.servoz.com

LES HOUCHES B.P. 9 - 74310 Les Houches © +33 (0)4 50 55 50 62

CHAMONIX MONT-BLANC 85, place du Triangle de l'Amitié - 74400 Chamonix © +33 (0)4 50 53 00 24 www.chamonix.com **ARGENTIÈRE** 24, route du Village - 74400 Argentière © +33 (0)4 50 54 02 14 www.argentiere-mont-blanc.com

ITINÉRAIRES SKI DE FOND & PIÉTONS **CROSS-COUNTRY SKI & PEDESTRIAN TRACKS**

SERVOZ - LES HOUCHES - CHAMONIX-MONT-BLANC - ARGENTIÈRE - VALLORCINE

INFOS & CONSEILS PRATIQUES

■ Les CHIENS ne sont acceptés que sur les chemins piétons et en laisse. ACCÈS PAYANT sur les domaines nordiques de Chamonix Les pistes de ski de fond sont praticables de 9h à 17h.

■ Une piste de ski de fond est une boucle qui doit être suivie dans le sens du

■ Renseignez-vous sur les conditions météo : adaptez votre équipement. ■ Renseignez-vous sur l'état des pistes et leurs ouvertures sur le site de l'Office

INFORMATIONS D'OUVERTURE QUOTIDIENNES

VOUS ÉVOLUEZ DANS UN MILIEU PRIVILÉGIÉ : RESPECTEZ-LE !

PRACTICAL INFORMATION & ADVICE

■ DO NOT WALK ON THE SKI TRACKS! ■ DOGS are allowded on the pedestrian tracks only and with a dog lead. ■ PAYING ACCESS to the Chamonix, Argentière and Vallorcine

nordic ski areas. ■ The cross-country ski tracks are in use from 9am to 5pm.

A cross-country ski piste is a loop which should be followed in the direction of the arrows. The tracks are prepared for both skating and classic. For your own safety, do not use the tracks in the wrong direction.

Inquire about the meteorological conditions: take suitable equipment. ■ Find out about the condition of the slopes and their openings on the Tourist

Office website: www.chamonix.com **DAILY OPENING HOURS INFORMATION:**

YOU ARE MOVING ABOUT IN A SPECIAL ENVIRONMENT: RESPECT IT!

LES TRACÉS DE SKI DE FOND SONT RÉSERVÉS À L'USAGE UNIQUE DES SKIEURS THE NORDIC SKI TRAILS ARE FOR THE USE OF SKIERS ONLY







NORDIC f 🛚 🖸 🖸

CODE DE BALISAGE / PICTOGRAMS

Départ des pistes de ski de fond Start of the Nordic ski tracks Piste très facile Novice track

Multi-activities itinerary Itinéraire piéton balisé Waymarked pedestrian track Accès gratuit Free access

Accès gratuit

Informations: Ski schools

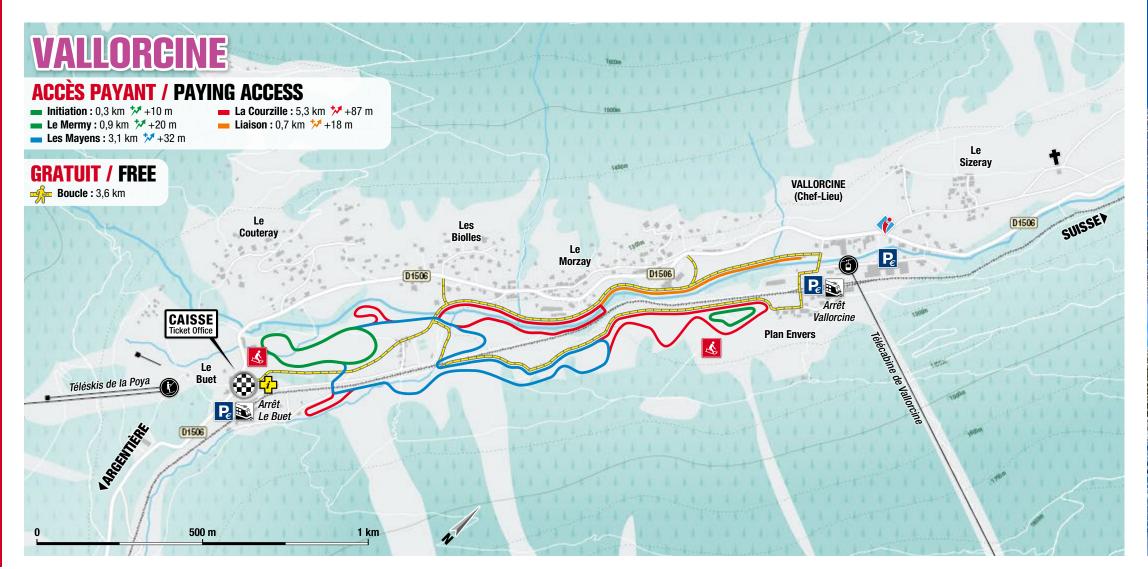
Shuttle bus stops



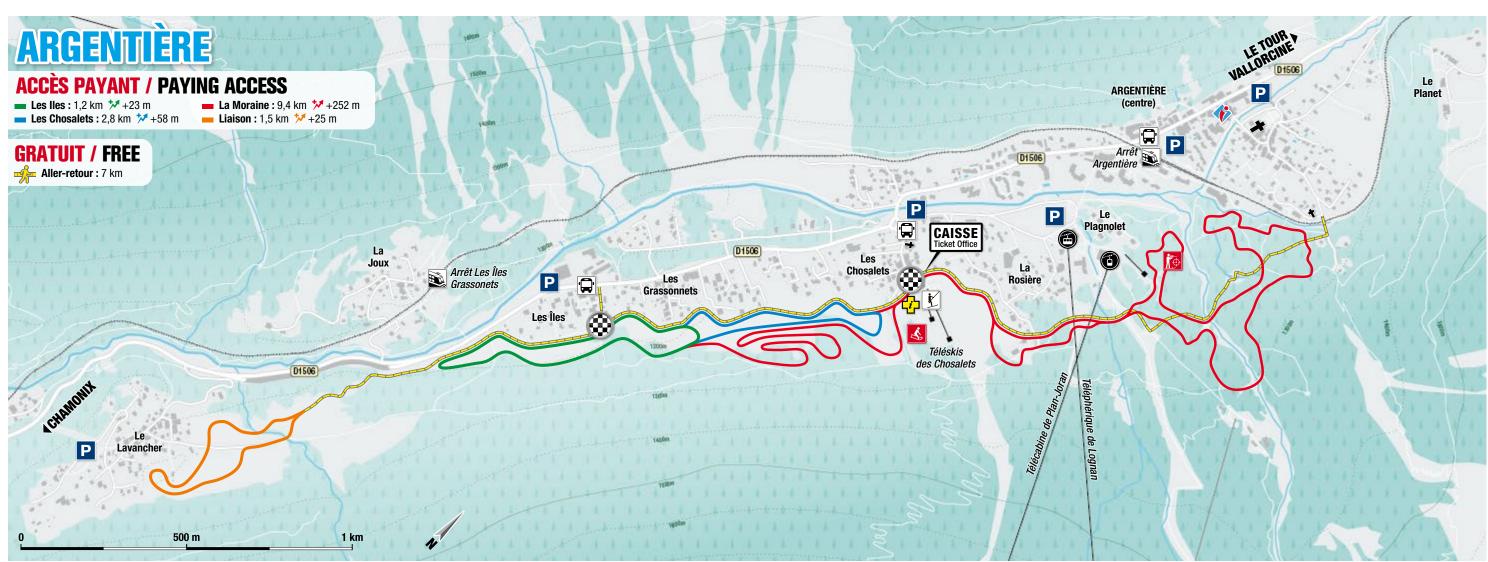




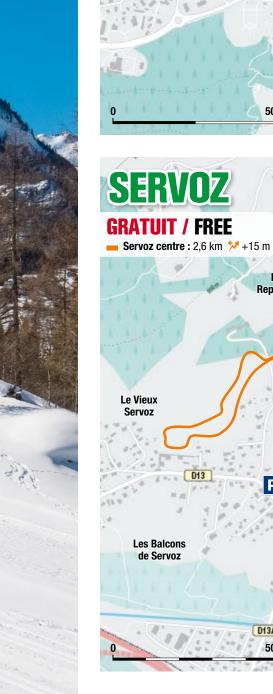
















SECOURS SUR LES PISTES RESCUE ON THE SLOPES

SERVOZ **©** 112 9h00-17h00 / 9:00am-5:00pm

LES HOUCHES **© 112** 9h00-17h00 / 9:00am-5:00pm

CHAMONIX () +33 (0)6 83 77 23 15 9h00-17h00 / 9:00am-5:00pm

ARGENTIERE **(**) +33 (0)6 83 77 23 15 9h00-17h00 / 9:00am-5:00pm

VALLORCINE C +33 (0)9 71 33 13 04 9h00-17h00 / 9:00am-5:00pm



RETROUVEZ LES INFOS PRATIQUES



ITINÉRAIRES RAQUETTES SNOWSHOEING TRACKS

SERVOZ - LES HOUCHES - CHAMONIX-MONT-BLANC - ARGENTIÈRE - VALLORCINE

INFOS & CONSEILS PRATIQUES

AVANT VOTRE DÉPART : ■ Renseignez-vous sur les conditions météo : adaptez votre équipement. ■ Vous empruntez ces itinéraires balisés sous votre propre responsabilité. ■ Les temps de marche sont estimatifs.

VOUS ÉVOLUEZ DANS UN MILIEU PRIVILÉGIÉ : RESPECTEZ-LE !

SERVOZ

1 LE SENTIER DE LA PLANCHETTE 💍 35min 🧚 15m DÉPART : Parking Chemin de la Grangiat. Une jolie boucle facile à travers les prairies plates et ensoleillées du bassin de Servoz, de part et d'autre du nant (ruisseau) de la "Planchette". Pleine vue sur le massif du Mont-Blanc, en arrière-plan du hameau du Bouchet.

START: Chemin de la Grangiat car park. A beautiful hike across sunny fields in the middle of Servoz, next to the stream of «Planchette», view of the Mont panoramic view of Les Bossons Glaciers.

2 LES BERGES DE L'ARVE ♦ 40min \$\forall 20m DÉPART : Parking Salle J. Morel. La nature en plein cœur du village. Cet 8 BOUCLE DES TINES 5 1h10 150m itinéraire facile nous entraîne dans la forêt le long des berges de l'Arve. À la sortie

des bois, la vue se dégage sur les falaises imposantes de la chaîne des Fiz. START: Jean Morel hall car park. Nature in the heart of the village. This easy path takes us through the forest along banks of the river Arve, coming out of the forest we get a clear view of the impressive Fiz mountain range. 3 LE SENTIER DES TROIS GOUILLES ७ 1h30 ≯ 250m

DÉPART : Petit Parking (pancarte) sur la route de Passy, 250 mètres après la dernière maison du Vieux-Servoz. Un véritable sentier de trappeur à travers la forêt la plus variée de la Vallée de Chamonix. Vous découvrirez successivement les trois Gouilles (petits lacs en langue savoyarde). START: At the small car park on the Passy road 250 meters after the last **house in Vieux Servoz.** A real trappers trail through the most varied forest in the Chamonix valley. One after the other you discover the 3 Gouilles (small lakes

4 LE LAC VERT ७ 1h20 200m DÉPART : Parking au sommet du hameau de la Côte. La promenade classique des "Chirves" (les Servoziens). Plus l'on monte, plus la vue sur le massif du Mont-Blanc s'élargit. START: Car park at the top end of the Côte hamlet. The Servozians classical

LES HOUCHES

hike, the higher you get, the more impressive the view of the Mont Blanc massif is.

5 COUPEAU - SENTIER DES CERFS ♦ 1h10 1/2 150m DÉPART : 2ème virage au-dessus de la gare des Houches, parking de proximité. Le secteur est souvent fréquenté par des cerfs, cherchez leurs traces le long du sentier. Partez tôt le matin pour peut-être en apercevoir un. Itinéraire en boucle, tracé et balisé, adapté à tous les niveaux. START: car park on the 2nd bend above Les Houches station on the Coupeau road. Hiking along this path, look out for deer tracks as they are frequent visitors in this area. If you go early in the morning, you might see one.

6 SECTEUR DES CHAVANTS ♦ 40min ≯80m DÉPART : Devant la buvette du lac des Chavants. START: At the Chavants lake refreshment hut.

Durée / Duration Dénivelé (en mètres) / Height difference (in meters)

D'autres tracés raquettes existent sur les sites d'altitude. Voir : www.montblancnaturalresort.com Other snowshoe trails are available in higher altitudes sites. See: www.montblancnaturalresort.com

3 Le Vieux Les Balcons de Servoz Le Lac LES HOUCHES

PRACTICAL INFORMATION & ADVICE

BEFORE YOUR DEPARTURE: ■ Inquire about the meteorological conditions: take suitable equipment. ■ You use the marked trails at your own risk. ■ Walking times are estimates only.

YOU ARE MOVING ABOUT IN A SPECIAL ENVIRONMENT : RESPECT IT !

LES BOSSONS

7 BOUCLE DU CERRO ♦ 1h45 ★ 325m

DÉPART : Gare des Bossons. Accès depuis la gare des Bossons ou du parking du Tunnel du Mont-Blanc. Ce circuit vous emmène à travers une forêt de mélèzes. Point de vue sur le glacier des Bossons à l'arrivée. START: Les Bossons train station. Access from Les Bossons train station or Mont-Blanc tunnel parking area. This walk takes you through a large wood to a

CHAMONIX-MONT-BLANC

DÉPART : Gare des Tines. Elle se situe à proximité du village des Bois. Accès

depuis la gare des Tines ou depuis le Village des Bois. Escapade dans l'ancienne moraine de la Mer de Glace, au milieu d'épicéas et de mélèzes. START: from les Tines station. Situated near the village of Les Bois. Depart from Les Tines station or from Les Bois village, excursion to the ancient moraine of the Mer de Glace, through spruce and larches.

VALLORCINE

9 LES GRANGES 💍 1h40 🧚 200m

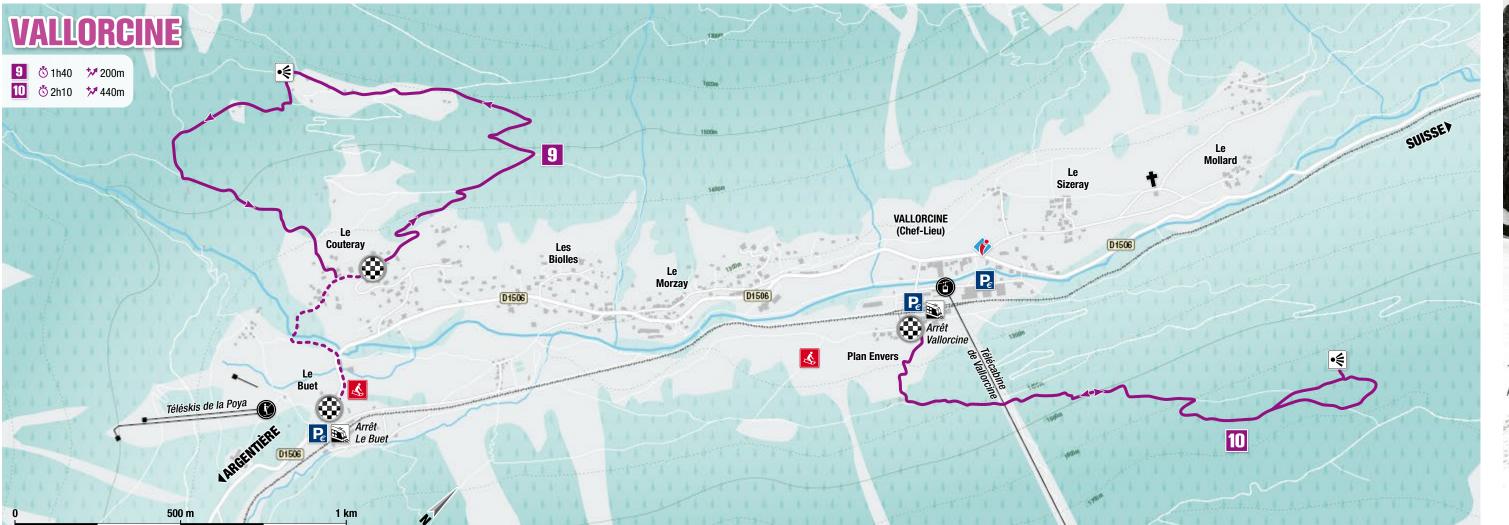
DÉPART : Gare SNCF Le Buet. Descendre le long de la route départementale. Juste avant la passerelle, traverser la route et emprunter l'itinéraire balisé qui longe le torrent. Traverser le torrent au niveau d'un petit pont puis remonter vers les maisons pour rejoindre le départ de l'itinéraire au Couteray. Emprunter la piste forestière de Loriaz, jusqu'aux Granges sud puis traverser direction les Granges nord. Sur le rocher (anciennes bergeries), redescendre sur la gauche direction Le Lay – Le Couteray. L'itinéraire doit s'envisager en aller/retour jusqu'aux Granges, si les conditions d'enneigement ne sont pas bonnes.

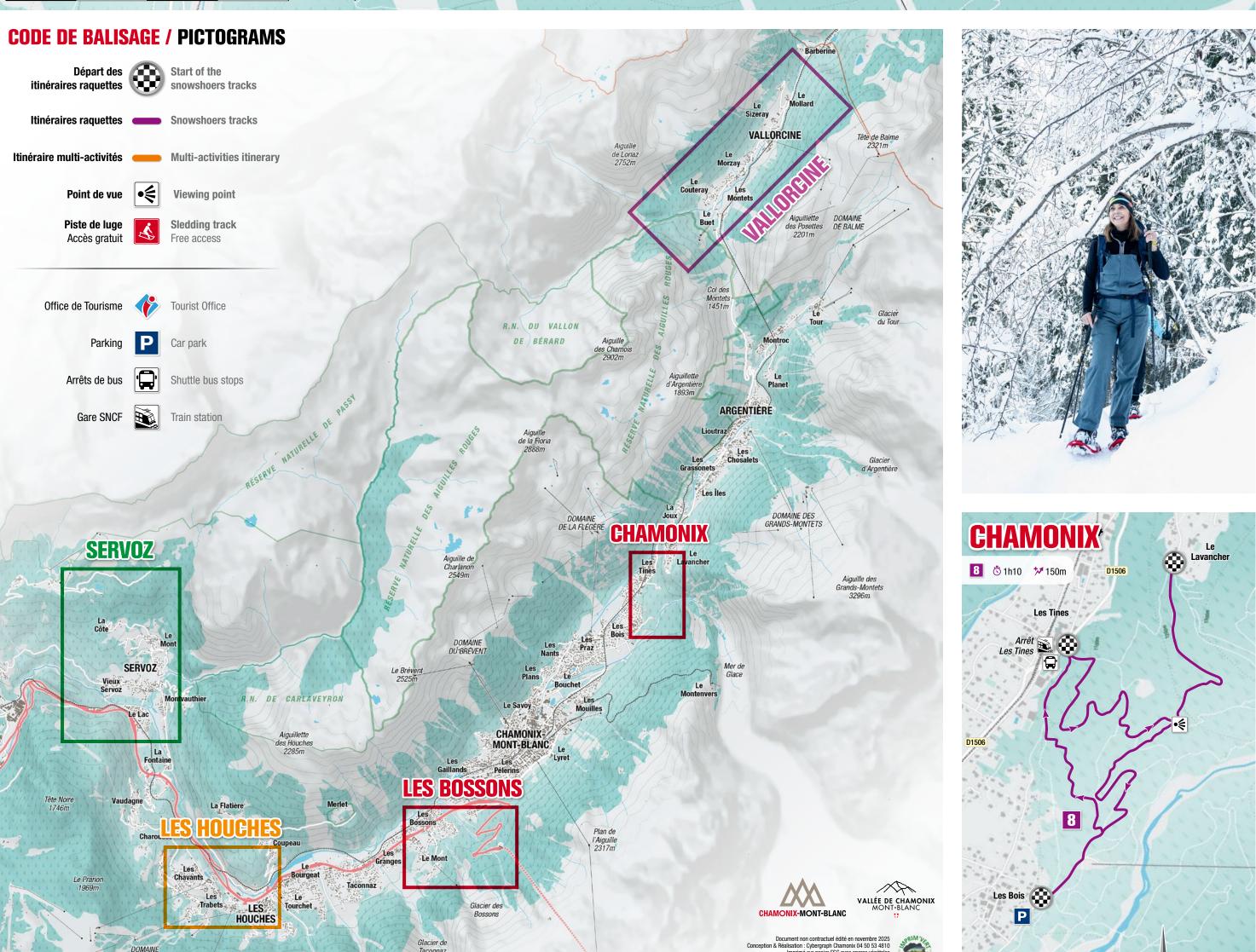
START: Le Buet SNCF train station. Head down the main road. Just before the bridge, cross the road and take the marked trail alongside the torrent. Cross the torrent at a small bridge then go up towards the houses to reach the start of the trail to Le Couteray. Take the Loriaz forest track, to Les Granges, then cross in the direction of Les Granges nord. At the rock (an old sheep-fold) descend to the left in the direction of Le Lay-Le Couteray. **The itinerary should be considered** as a return trip to Les Granges, if the snow conditions are not ideal.

10 LES SAIX BLANCS 💍 2h10 🧚 440m

DÉPART : Gare SNCF de Vallorcine. Départ depuis le parking de la gare SNCF de Vallorcine. Traverser le passage à niveau du Plan de l'Envers. Dans le hameau, prendre à gauche, puis à droite direction les Chalets des Parts, toujours à gauche. Passage sous la télécabine en prenant à droite. Monter dans la forêt jusqu'aux Saix Blancs (magnifique point de vue). Suivre l'itinéraire sur la piste forestière, puis retour sur Vallorcine.

START: Vallorcine SNCF train station. Cross the level-crossing at Plan de l'Envers, in the hamlet, go left and then right in the direction of the Chalets de Parts, and left again. Take a right under the cable cars. Climb up through the forest to the Saix Blancs (a magnificent view point). Follow the route on the forest track, and return to Vallorcine.







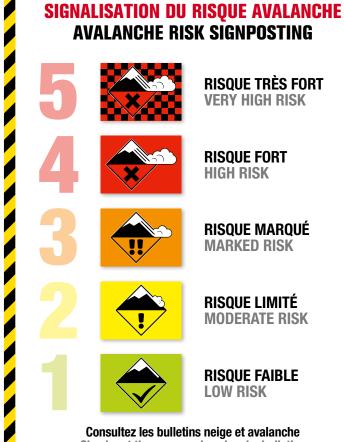




STELLAR-X5s édition Chamonix-Mont-Blanc allie résistance et performance pour vous accompagner sur vos terrains de jeu les plus exigeants.







SECOURS RAQUETTES RESCUE SNOWSHOEING

© 112